STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 16 août 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO REDUIT LA TAILLE DU GOUVERNEMENT EN ratifiant des projets de loi pour supprimer plus de 120 agences et autorités locales inactives

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a ratifié aujourd'hui deux projets de loi, qui supprimeront 28 autorités publiques et 95 agences de développement industriel et du renouvellement urbain, qui sont inactives ou inutiles.

« Depuis ma prise de fonctions, mon administration a travaillé pour rendre le gouvernement plus efficace et responsable vis à vis des contribuables, notamment en faisant plus avec moins et en trouvant des manières de réduire les coûts des localités. », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Etant donné que ces autorités et agences ne servent plus les intérêts du public, il apparaît logique de s'en débarrasser une fois pour toutes. Je remercie les défenseurs des projets de loi pour leurs efforts sur ces deux projets de loi. »

Les deux projets de loi (A. 10288-A / S.5198-D et A. 8823-A / S. 5227-B) abrogent l'autorisation statutaire d'environ 95 agences industrielles et du renouvellement urbain et de 28 autorités publiques locales, qui sont soit éteintes, n'ont jamais été établies selon la loi locale, ou ne sont plus nécessaires pour exercer la fonction publique pour laquelle elles ont été créées.

Les agences et autorités concernées n'ont pas de dettes existantes ni autres obligations. La loi transfère les livres restants, les dossiers, et les droits des entités supprimées à la municipalité où elles sont situées.

Les deux lois entreront en vigueur dans 60 jours.

Le Sénateur Michael H. Ranzenhofer, défenseur du S.5198-D, a déclaré : « C'est une autre victoire pour les contribuables de l'Etat de New York. Pendant des années, nombreuses de ces autorités sont restées éteintes et n'ont plus servi les résidents de l'Etat de New York. Cette loi est une étape importante vers la simplification du gouvernement de l'Etat et l'élimination des agences de l'état faisant double emploi et engendrant un gaspillage. J'apprécie l'action rapide du Gouverneur pour ratifier ce projet de loi. »

French

Le Sénateur Jack M. Martins, défenseur du S. 5227-B, a déclaré : « En ces temps de difficultés économiques, comme nous recherchons une responsabilisation à tous les niveaux du gouvernement, il semble logique de supprimer les paliers de gouvernement qui ne sont plus nécessaires et de consolider leurs responsabilités dans nos comtés, nos villes et villages. Je souhaite remercier le Gouverneur pour son leadership soutenu en travaillant en partenariat avec nous pour ajuster le gouvernement. »

Jim Brennan, défenseur du A. 10288-A, a déclaré : « Ce projet de loi est le fruit d'un effort conjoint entre le Gouverneur, le Bureau des autorités budgétaires, le Contrôleur, les membres de l'Assemblée législative, et les gouvernements locaux, pour éliminer scrupuleusement des douzaines d'autorités publiques en cessation d'activité. Il assure également que toutes les responsabilités restantes sont confiées au gouvernement local. J'apprécie le leadership soutenu du Gouverneur dans la rationalisation du gouvernement de l'état. »

Le Député William Magnarelli, défenseur du A. 8823-A, a déclaré : « En tant que Président de la Commission sur le gouvernement local de l'Assemblée, l'une de nos priorités a été de dissoudre l'IDA et les autres autorités qui ne fonctionnent plus légalement. Je soutiens les efforts du Gouverneur Cuomo pour restructurer les agences du gouvernement de l'Etat de New York afin de favoriser une meilleure efficacité et une efficience accrue. Ce projet de loi accomplit le premier pas dans la suppression des autorités publiques inactives. De plus, ce projet de loi fait avancer les efforts de l'Etat pour maintenir un inventaire précis des agences, et abolit des secteurs inutiles de gouvernement local. »

Les agences et autorités supprimées par les lois ratifiées aujourd'hui comprennent :

Agence du renouvellement urbain de Sloatsburg
Agence de développement communautaire de Beacon
Agence de renouvellement urbain de Norwich
Agence de renouvellement urbain de Nyack
Agence de développement communautaire de Peekskill
Agence de renouvellement urbain de Mount Kisco
Agence de renouvellement urbain d'Island Park
Agence de renouvellement urbain d'Ellenville
Agence de renouvellement urbain d'Hornell
Agence de renouvellement urbain de Washingtonville
Agence de renouvellement urbain de Mamaroneck
Agence de renouvellement urbain de Plattsburgh
Agence de renouvellement urbain de Woodridge
Agence de renouvellement urbain de Potsdam
Agence de renouvellement urbain de Lancaster
Agence de renouvellement urbain de Gouverneur
Agence de renouvellement urbain de Clayville

Agence de renouvellement et Village Walden
Agence de renouvellement urbain d'Ilion
Agence de renouvellement du Village de Penn Yan
Agence de renouvellement urbain du Village de Pawling
Agence de développement communautaire de Newburgh
Agence de renouvellement urbain de Baldwinsville
Renouvellement urbain du Village de Hamburg
Agence de renouvellement urbain du Lac Saranac
Agence de renouvellement urbain de Tuckahoe
Agence de renouvellement urbain de Palmyra
Agence de renouvellement urbain de Newark
Agence de renouvellement urbain de Salamanca
Agence de renouvellement urbain du Village de East Rochester
Agence de renouvellement urbain d'Auburn
Agence de renouvellement du Village de New Paltz
Agence de renouvellement urbain d'Ogdensburg
Agence de renouvellement urbain de Long Beach
Agence de renouvellement urbain du Village de Hilton
Agence de renouvellement urbain du Village de Liberty
Agence de renouvellement urbain du Village de Lyons
Agence de développement communautaire de Dolgeville
Agence de renouvellement urbain de la Ville de Wallkill
Agence de développement industriel du Village de Greenport
Agence de renouvellement urbain de Thomaston
Agence de renouvellement urbain de Watertown
Agence de renouvellement urbain de Fallsburg
Agence de renouvellement urbain du Village de Geneseo
Agence de renouvellement urbain de la Ville de Bethlehem
Agence de renouvellement urbain du Village de Massena
Agence de renouvellement urbain de Watervliet
Agence de renouvellement urbain de New Rochelle
Agence de renouvellement urbain du Village de Fort Edward
Agence de renouvellement urbain de Dunkirk
Agence de renouvellement urbain du Village de Monticello
Agence de renouvellement urbain du Village de East Syracuse
Agence de renouvellement urbain du Village de Catskill
Agence de renouvellement urbain du Village de New Hartford
Agence de renouvellement urbain du Village de Hudson Falls
Agence de renouvellement urbain du Village de Webster
Agence de renouvellement urbain de Rensselaer
Agence de renouvellement urbain de la Ville de Cohoes
Agence de renouvellement urbain du Village de Lynbrook

French

Agence de renouvellement urbain d'Oswego
Agence de renouvellement urbain de Yorktown
Agence de renouvellement urbain du Village de Warwick
Agence de renouvellement urbain de la Ville de Guilderland
Agence de renouvellement urbain du Village de Whitehall
Agence de renouvellement urbain de la Ville de Colonie
Agence de renouvellement urbain du Village de Fayetteville
Agence de renouvellement urbain du Village de Waverly
Agence de renouvellement urbain du Village de North Syracuse
Agence de renouvellement urbain du Village de Fredonia
Agence de renouvellement urbain du Village de Canajoharie
Agence de développement communautaire de la Ville d'Orangetown
Agence de développement industriel du Village de Greenport
Agence de développement industriel de la Ville de Queensbury
Agence de développement industriel de la Ville de Beacon
Agence de développement industriel de la Ville d'East Greenbush
Agence de développement industriel de Deerpark
Agence de développement industriel de la Ville de East Hampton
Agence de développement industriel de la Ville de Carmel
Agence de développement industriel de la Ville d'Oyster Bay
Agence de développement industriel de la Ville de Watervliet
Agence de développement industriel de la Ville de Schodack
Agence de développement industriel du Village de Horseheads
Agence de développement industriel du Village de Lake Placid
Agence de développement industriel du Village de Keeseville
Agence de développement industriel de la Ville de Horseheads
Agence de développement industriel de la Ville de Dryden
Agence de renouvellement urbain de Troy
Agence de développement industriel de la Ville d'Oneida
Agence de développement industriel de la Ville de Liberty
Agence de développement industriel du Village de Monticello
Agence de développement industriel de Kent
Agence de développement industriel de Woodridge
Agence de développement industriel de la Ville de Fallsburg
Agence de développement industriel de la Ville de Southampton
Agence de développement industriel de la Ville de Altamont
Autorité des parkings d'Amsterdam
Autorité régionale des parkings de Monroe
Autorité des parkings de la Ville de Johnson
Autorité des parkings de Hudson
Autorité des parkings d'Elmira
Autorité des parkings de Peekskill

Autorité des parkings de Fulton
Autorité des parkings de la Ville de Troy
Autorité des parkings de Port Jervis
Autorité des parkings d'Utica
Autorité des parkings d'Owego
Autorité des parkings de la Ville de New Rochelle
Autorité des parkings de la Ville de Poughkeepsie
Autorité des parkings du Village de Spring Valley
Autorité des parkings de la Ville de Long Beach
Autorité des parkings de la Ville de North Tonawanda
Autorité du district de l'Hôpital Salamanca
Autorité du bail indien de Salamanca
Autorité du développement de l'emploi de Long Island
Autorité du développement de Historic Rome
Autorité centrale de Glens Falls
Autorité de gestion des déchets solides de Multitown
Agence de récupération des ressources du Comté de Broome
Agence de récupération des ressources de Brookhaven
Autorité de gestion des déchets solides du Comté d'Essex
Autorité de gestion des déchets solides de Greater Troy Area
Autorité du Centre municipal de la Ville de Peekskill
Autorité culturelle, récréative et des sports du Comté de Chautauqua

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French